

# Lodzger Volkszeitung

**Nr. 204.** Die „Lodzger Volkszeitung“ erscheint täglich morgens. In den Sonntagen wird die reichhaltig illustrierte Beilage „Volk und Zeit“ beigegeben. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Zl. 5.—, wöchentlich Zl. 1.25; Ausland: monatlich Zl. 8.—, jährlich Zl. 96.—. Einzelnummer 20 Groschen, Sonntags 35 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:  
**Lodz, Betritauer 109**  
Hof, Unt.  
Telephon 36-90. Postcheckkonto 63.508  
Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.  
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30 bis 3.30.

Inzeigenpreise: Die sieben gespaltene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigespaltene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengesuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.—. Plots; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

## Die Kabinettstrife in Frankreich.

### Werden die Radikalsozialisten dem Kabinett beitreten?

Paris, 29. Juli. Trotz größter Bemühungen ist es Briand im Laufe des Montag nicht gelungen, ein Kabinett zusammenzustellen. Seine Bemühungen gehen dahin, das Kabinett von den Radikalsozialisten bis zu der Marin-Gruppe zu erstrecken. Obwohl Briand noch am Sonntag abend auf große Schwierigkeit gestoßen ist, will er bis heute abend die Liste der Kabinettmitglieder zusammengestellt haben.

Paris, 29. Juli. Ueber die Versuche, die Radikalsozialisten für das neue Kabinett zu gewinnen, verlautet, daß Briand ihnen 2 Staatsminister und 4 Unterstaatssekretärposten angeboten habe, letztere für Inneres, Finanzen, Krieg und Landwirtschaft. Die Staatsminister ohne bestimmte Portefeuille sollten der französischen Abordnung für den Haag angehören und den Führer der Abordnung mit ihrem Rat unterstützen. Uebrigens läßt der „Matin“

durchblicken, daß Poincaré bereits vor der Beratung über die Ratifizierung der Schuldenabkommen den Radikalsozialisten ein ähnliches Angebot gemacht habe, das abgelehnt worden sei.

### Paul Boncour für eine Beteiligung der Sozialisten an der Regierung.

Paris, 29. Juli. Der sozialistische Abgeordnete Paul Boncour hat sich am Sonntag abend in einer großen Rede für die Beteiligung der Sozialisten an der Regierung ausgesprochen. Es sei schon ein Fehler gewesen, daß die sozialistischen Parteien während des Krieges keinen Einfluß auf die Regierungen gehabt hätten. Die Sozialisten hätten an keinem der Verhandlungstische fehlen dürfen, wo das neue Europa bereits in großen Zügen geformt wurde. Jetzt stünden wiederum bedeutsame Verhandlungen bevor. Sind die Sozialisten bereit, so fragt Boncour, daran teilzunehmen?

## Die jugoslawische Diktatur.

Wien, 28. Juli. Der Zustand des vor einigen Monaten von der Diktatur in Jugoslawien nach Bruf bei Kruschowak internierten Oppositionsführers Pribitschewitsch verschlimmert sich von Tag zu Tag. Neben einer schweren Tuberkulose leidet Pribitschewitsch zur Zeit noch an einer Blutvergiftung, so daß sein Zustand ziemlich hoffnungslos ist. Alle Versuche, Pribitschewitsch aus dem für ihn so schädlichen Klima Mittelserbiens herauszubringen, sind an der Hartnäckigkeit der gegenwärtigen Machthaber in Jugoslawien gescheitert. Auch in Belgrader Kreisen rechnet man mit seinem baldigen Ableben.

Der tote Pribitschewitsch dürfte den Diktatoren jedoch noch gefährlicher sein als der lebende. Neben Raditsch werden die Kroaten und wird die gesamte Opposition einen neuen Märtyrer haben. Dem Ausland aber zeigt der Fall Pribitschewitsch, wie die Diktatur in Jugoslawien beschaffen ist: Sie geht über Leichen!

## Heute Beginn der englisch-russischen Verhandlungen.

London, 29. Juli. Der russische Botschafter in Paris ist am Sonntag hier eingetroffen. Die Verhandlungen mit Henderson werden heute vormittag beginnen.

## 12stündige Probefahrt des „Graf Zeppelin“

Friedrichshafen, 29. Juli. Das Flugschiff „Graf Zeppelin“, das am Sonntag früh um 7 1/2 Uhr zu einer 12stündigen Probefahrt aufstieg, ist abends um 7 Uhr 5 Minuten wieder gelandet. Die Fahrt führte über Schwaben, Baden, Stuttgart, das Rheinland, die Pfalz und das besetzte Gebiet.

## Aufreubr in einem amerikanischen Gefängnis.

London, 29. Juli. Im Staate Newyork kam es am Sonntag abend zu einer zweiten schweren Meuterei im Gefängnis von Auburn, in deren Verlauf ein Gefangener getötet und 11 verwundet wurden. 3 Wärter wurden verletzt. An der Meuterei waren über 1000 Gefangene und zahlreiche Frauen beteiligt, die bei Ausbruch eines kleineren Feuers versucht hatten, die Haupttore des Gefängnisses zu stürmen. Erst nach längeren Anstrengungen war Polizei wieder Herr der Lage. Im Verlauf der Unruhen sind 10 Gefangene entwichen.

## Große Ueberschwemmung in Indien.

London, 29. Juli. Der indische Fluß Sabarmati ist infolge schwerer Regenfälle über die Ufer getreten und hat große Gebiete, darunter auch die Gegend von Ahmedabad in Baroda, überschwemmt. So weit bisher festgestellt, kamen etwa 35 Personen ums Leben.

## Waldbrand in Spanien...

Madrid, 27. Juli. In der spanischen Provinz Gerona brach ein Großfeuer aus, das Wald und Saatfelder in einer Ausdehnung von 100 Km. vernichtete. Nach 12 Stunden unermüdlicher Löscharbeiten konnte der Brand bekämpft werden. Der entstandene Schaden ist sehr groß, da ganze Gehöfte, landwirtschaftliche Maschinen und Geräte sowie zahlreiches Vieh mitverbrannten.

## Die Arbeiterinternationale tagt.

Zürich, 29. Juli. Am Sonntag trat die Exekutive der sozialistischen Arbeiterinternationale zu einer zweitägigen Verhandlung zusammen. Auf Antrag Vanderveeldes wurde der holländische Delegierte Wibaut zum Vorsitzenden der Tagung gewählt. Reichskanzler Müller wurde auf französischen Antrag die besten Wünsche übermittelt.

Die Tagung wandte sich nach einem Bericht über die Abrüstungsaktion der Arbeiterinternationale und einer Diskussion über die weiteren zu ergreifenden Maßnahmen der Erörterung der Kriegsgefahr im Fern Osten zu. Man besaß sich sodann mit dem Reparationsproblem im Zusammenhang mit der bevorstehenden Diplomatenkonferenz,

Die Diskussion ergab die volle Einmütigkeit über die notwendige Verständigung. Die Konferenz besaßte sich schließlich mit der Balkanfrage und den Vorgängen innerhalb der ungarischen Sozialdemokratie.

Die Verhandlungen werden heute fortgesetzt.

## Eine Kundgebung für Völkerverständigung.

Freiburg, 29. Juli. Am Sonntag fand hier eine von 7000 Teilnehmern besuchte Kundgebung für Völkerverständigung statt. Erschienen waren Vertreter aus der Schweiz und dem Elsaß. Der Vorschlag, an den Reichskanzler ein Telegramm zu schicken, wurde angenommen.

zwar in dem Borort Schoschtowitz, ein polnisches Militärflugzeug auf einem Stoppfeld gelandet. Der Pilot, ein polnischer Offizier, erklärte, er habe sich verfliegen und die Ober für die Weichsel gehalten. Schließlich sei er gezwungen gewesen, infolge Delmangels niederzugehen. In dem Flugzeug wurden außer eingebauten photographischen Apparaten zwei Maschinengewehre festgestellt. Das Flugzeug wurde zunächst beschlagnahmt.

## Zusammenstoß zwischen Personen- und Frachtdampfer.

Athen, 29. Juli. Auf dem Ägäischen Meer stießen ein griechischer Personendampfer und ein ebenfalls griechischer Frachtdampfer zusammen, wobei der Personendampfer in der Mitte durchschnitten wurde. Die Schiffbrüchigen konnten zum größten Teil gerettet werden. Bisher sind 7 Tote gemeldet worden.

## Zwei schwere Unfälle beim Pferderennen.

Auf den Pferderennen in Ruda-Pabianicka haben sich am Sonnabend und Sonntag zwei schwere Unfälle ereignet. Während des Rennens am Sonnabend prallten zwei Pferde an einem Hindernis zusammen, wobei die bekannte Sportsmännin Jwanowska, die eines dieser Pferde ritt, abstürzte. Dabei erhielt sie von ihrem dahingaloppierenden Pferd einen Fußschlag gegen den Kopf und blieb bewegungslos liegen. Ein herbeigerufener Arzt der Rettungsbereitschaft stellte eine schwere Gehirnerschütterung

fest; die verunglückte Reiterin wurde nach der Heilanstalt „Unitas“ in Lodz gebracht, wo sie gestern früh verstarb.

Ein ähnliches Unglück ereignete sich am gestrigen Renntage. An demselben Hindernis, an dem sich das Unglück am Vortage ereignete, stürzte der Jockey Elasz ab, wobei er ebenfalls eine Gehirnerschütterung erlitt. Beide Unfälle haben auf das Publikum einen erschütternden Eindruck ausgeübt.

## Die Militarisierung unserer Aemter.

Als stellvertretender Hauptkommandant der Staatspolizei soll an Stelle des Herrn Wardensti Hauptmann Dr. Nagler, der bisherige Chef der Untersuchungszentrale ernannt werden. Gleichzeitig wird Hauptmann Nagler zum Unterinspektor der Staatspolizei ernannt. Als zweiter Vizekommandant der Staatspolizei soll der bisherige Inspektor Verb in Frage kommen.

## Konfisziert!

Die gestrige Ausgabe des in Lodz erscheinenden „Glos Poranny“ wurde auf Anordnung der Sicherheitsabteilung der Stadtstaroste konfisziert. Merkwürdig ist jedoch der Grund, der zur Konfiszierung dieses Blattes geführt hat. Der sehr empfindliche Lodzger Benjor hat nämlich an einem Artikel Anstoß gefunden, der sich mit dem Prozeß gegen den Abg. Uly besaß und worin vor allem die gewissenlose Deutschensche der chauvinistischen polnischen Presse in scharfer Weise verurteilt wird.

In der bisher geführten maßlosen Heppolitik der nationalistischen polnischen Presse, die ganz offensichtlich eine Verschärfung der Gegenätze zwischen dem polnischen Mehrheitsvolk und den völkischen Minderheiten anstrebt, wurde noch keine Gefährdung der öffentlichen Sicherheit erblickt. Eine zur Besonnenheit mahnende Stimme aber wird unterdrückt.

## Noslandung eines polnischen Flugzeuges in Deutschland.

Breslau, 27. Juli. In den späten Nachmittagsstunden des Sonnabend ist in der Nähe von Breslau, und



## Sagesneuigkeiten.

### Ergänzungsausschreibungskommission.

Vor der Ergänzungsausschreibungskommission in der Pomorska 18 haben sich heute die Angehörigen des Jahrganges 1908 zu melden, die im Bereich des 2., 3., 5., 8., 9. und 11. Polizeikommissariats wohnen. Morgen diejenigen aus dem Bereich des 1., 4., 6., 7., 10., 12., 13. und 14. Polizeikommissariats. Diejenigen, die vor der Ergänzungskommission erscheinen müssen, haben sich vorerst in der Stadtkassette zu melden, um sich in die Listen eintragen zu lassen. Im anderen Falle werden sie von der Kommission nicht angenommen und unterliegen einer Strafe.

### Geringe Baurekredite für August und September.

Wie wir erfahren, hat die Landeswirtschaftsbank vom Finanzministerium für die Monate August und September nur 2 1/2 Millionen Zloty für Baurekredite erhalten. Aus diesem Grunde erhält Lodz noch einen geringeren Betrag als bisher, so daß nur Anzahlungen für die bereits begonnenen Gebäude geleistet werden. (p)

### Wisen nach Amerika.

Das Generalkonsulat der Vereinigten Staaten in Warschau hat mit der Ausfolgung der Auswanderervisa für die neue Quote des Jahres 1929/30 begonnen. Bisher sind bereits 420 Wisen ausgefolgt worden. (p)

### Feuer.

Gestern, um 4.15 Uhr nachmittags, wurde die Feuerwehrentrale von einem Brande in Kenntnis gesetzt, der in einer Wohnung des Hauses Smerowastraße 20 ausgebrochen war. Der an die Brandstätte entsandte 2. Zug löschte das Feuer nach kurzer Tätigkeit. Das Feuer war in der Wohnung A. M. Klingers infolge eines schadhaften Kamins entstanden. — In den Kellern des Hauses Nawrot Nr. 39 entstand gestern ebenfalls Feuer, das von dem 3. Feuerwehrtzug gelöscht wurde. Der dabei entstandene Schaden ist noch nicht festgestellt. (Wid)

### Autounfall der Gattin des Industriellen Holz.

Gestern ist in Lodz die Nachricht von einem Unfall eingetroffen, dem die Frau des Lodzger Industriellen Holz zum Opfer gefallen ist. Das Auto des Industriellen Holz hat an den Autorennen in Posen teilgenommen, wobei es mit einem anderen Wagen zusammenstieß. Während das Auto zertrümmert wurde, erlitt Frau Holz schwere Verletzungen. (b)

### Ein „lieber“ Verwandter.

Vor einiger Zeit war in der Wohnung der Familie Muszkat in der Petrikauer 60 ein Dieb eingedrungen und hatte Garderobe und Schmucksachen im Werte von mehreren tausend Zloty mitgenommen. Der Diebstahl war insofern geheimnisvoll, als die Tür nicht aufgebrochen war, die Fenster unberührt waren und auch die Schlösser keine Beschädigung aufwiesen. Die Polizei leitete eine Untersuchung ein, die ein überraschendes Resultat hatte. Es stellte sich heraus, daß der Diebstahl von dem in demselben Hause wohnhaften Geisenberg verübt worden war, der ein Verwandter der Familie Muszkat ist. Dieser schloß in der Nacht in dem Geschäft der Bestohlenen und hatte sich mit der Zeit die notwendigen Nachschlüssel verschafft. Wie es sich herausstellte, hatte er auch aus dem Laden verschiedene Waren gestohlen. Ins Kreuzverhör genommen, gestand der Dieb seine Tat ein. Die Untersuchung ist im Gange.

### Festnahme von Friedhofsdieben.

Seit ungefähr zwei Wochen wurden auf dem jüdischen Friedhof eine Reihe von Diebstählen ausgeführt. Unter anderen wurden die Grabstätten von Jarocinski, Herz, Landau, Poznanski usw. bestohlen. Am Sonnabend wurden nun auf dem Friedhof vier verdächtige Männer erblüht, was den Friedhofswächter veranlaßte, die Polizei zu rufen. Den halb darauf herbeigekommenen Polizisten gelang es, zwei der Männer festzunehmen. Sie gestanden die Diebstähle ein und erklärten, die gestohlenen Gegenstände einem an der Kielmastraße wohnhaften Fehler für 61 Zloty verkauft zu haben. Eine bei dem Fehler sofort durchgeführte Revision zeigte kein Ergebnis. Fehler und Diebe wurden ins Gefängnis eingeliefert. (b)

### Unfall im Straßenbahndepot.

Im Straßenbahndepot in der Dombrowska 24 ereignete sich gestern ein tragischer Unfall. Der dort beschäftigte Arbeiter Leon Ziolkowski, Grabowa 32, stürzte in eine Grube und trug schwere Verletzungen am Kopf davon und brach ein Bein. Die Rettungsbereitschaft der Krankenkasse überführte ihn in bedenklichem Zustande nach dem Poznanski Krankenhaus. (p)

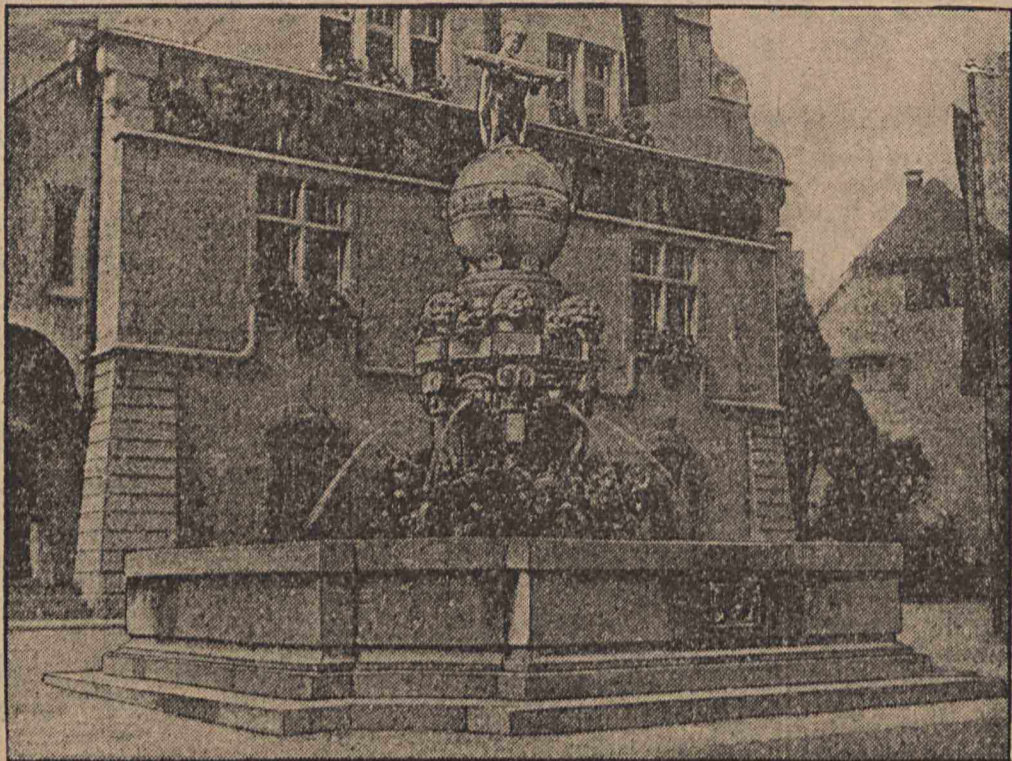
### Wenn Kinder ohne Aufsicht bleiben.

In der Nähe von Lutomerz wird gegenwärtig eine Chauffee gebaut, wozu Feldblumen benutzt werden. Die Kinder der in Lutomerz auf Sommerwohnung weilenden Familien vergnügen sich dort mit dieser Bahn, indem sie mit ihr Fahrten veranstalten. Unter anderen wohnt dort auch die Familie Mozdrowicz aus Lodz, Konstantynowska 47. Ein Kind dieser Familie fiel gestern von einer Lore und wurde überfahren, wobei ihm ein Bein gebrochen wurde. Auf Anordnung des Arztes wurde das Kind sofort nach Lodz gebracht und im Hause der Barmherzigen eingeliefert, wo die Amputation des Beines vorgenommen werden mußte. (p)

### Die Flucht aus dem Leben.

Gestern in den Morgenstunden trat eine unbekannte Frau an der Ecke der Gienstochowska und Tatrzansta in selbstmörderischer Absicht eine größere Menge Essigessenz. Die herbeigerufene Rettungsbereitschaft erteilte der Lebens-

## Vor der Amerikafahrt und Weltreise des Grafen Zeppelin.



Der wiederhergestellte Zeppelinbrunnen in Friedrichshafen.

Für die kommenden Starts des „Graf Zeppelin“ zur zweiten Amerikafahrt und zur Weltreise erwartet Friedrichshafen großen ausländischen Besuch. Die Stadt hat dem Rechnung getragen und den Zeppelinbrunnen, der ein Wahrzeichen der Heimatstadt aller Zeppeline ist, wiederherstellen lassen.

müden die erste Hilfe und überführte sie nach dem Radogösczer Krankenhaus.

### Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

M. Epstein, Petrikauer 225, M. Bartoszewski, Petrikauer 95, M. Rosenblum, Cegielniana 12, Gorzeins Nachs., Bachodnia 54, J. Koprowski, Nowomiejska 15. (p)

### Ein blutiger Sonntag.

Die Rettungsbereitschaft der Stadt und der Krankenkasse waren am gestrigen Sonntag zu zahlreichen Schlägereien und Messerstechereien gerufen worden, die alle einen blutigen Ausgang genommen hatten. Insgesamt wurde 21 Personen Hilfe erteilt. In allen Fällen war die Ursache der Schlägereien Trunkenheit. Verletzt wurden Max Kosner (Wspulna 14), Josef Maj (Franciszanska 66), Adam Griszla (Nawrot 91), Hermann Vinte (Notkicinska 34), Jan Milczarek (Sauslera 41), Felix Blotnicki (Pivona 14), Alexander Wojtoniak (Polna 24), Bronislaw Malarezyk (Miedziana 13), Tomasz Mathnia (Hypoteczna 19), Wojciech Wemdomowski (Rozja 9), Leon Wdowial (Widzew 11), Zygmunt Kowalski (Pivona 21), Julian Chmapiński (Pivona 21), Josef und Rosalie Bednarek, Roman Tykiewicz (Szopena 4), Franciszek Rynkiel (Szopena 16), Mieroslaw Wisniewski (Alexandrowska 38), Wladyslaw Mint (Notkicinska 145), Eugeniusz Cholewincki (Notkicinska 145) wurden von unbekanntenen Personen überfallen und alle durch Messerstiche erheblich verletzt. Außerdem erteilte die Rettungsbereitschaft dem Targowa 79 wohnhaften Henryk Blizaj Hilfe, der vier schwere Messerstiche in den Rücken davongetragen und dem man drei Zähne ausgeschlagen hatte. Der Verletzte mußte nach dem Krankenhaus überführt werden. (p)

### In der Rotwehr seinen Gegner erschlagen.

Im vergangenen Jahre hatte der Alexandrowska 146 wohnhafte 28 Jahre alte Jan Fornalczyk bei persönlicher Abrechnung dem 29 Jahre alten Wladyslaw Nowak, Gliniana 22, mehrere Messerstiche veretzt. Wegen schwerer Körperverletzung wurde Fornalczyk damals vom Lodzger Bezirksgericht zu einem Jahr Zuchthaus verurteilt. Nachdem er das Zuchthaus verlassen hatte, beschloß er, Rache zu nehmen. Gestern abend gegen 11 Uhr bewaffnete er sich mit einem Messer und drang in Begleitung seines 19jährigen Bruders Felix in die Wohnung Nowaks ein, wo er diesen allein antraf. Die Brüder warfen sich auf Nowak, wobei Jan Fornalczyk versuchte, ihn mit dem Messer niederzustechen. In der Rotwehr ergriff Nowak eine Welle einer Wäschemangel und schlug damit so heftig auf die Angreifer ein, daß Jan Fornalczyk tot zu Boden sank und Felix Fornalczyk schwer verletzt wurde. Nowak begab sich daraufhin nach dem 1. Polizeikommissariat, wo er von dem Vorfall Mitteilung machte. Bei der Leiche des erschlagenen Fornalczyk wurde bis zum Eintreffen der Gerichtsbehörden ein Polizeiposten aufgestellt, während der Verletzte nach Hause gebracht wurde. (p)

## Aus dem Reiche.

### Unwetter Schäden.

Schon wiederholt haben wir in letzter Woche von den großen Schäden berichtet, die die letzten außerordentlichen Gewitterstürme im ganzen Lande und auch in den anderen Ländern angerichtet haben. Letztes ging auch wieder ein heftiges Gewitter über der Bromberger Gegend nieder, das insbesondere in der Nähe von Mogilno in einen wahren Orkan ausartete und ganz erheblichen Schaden anrichtete. Ganz besonders schwer gelitten hat das Dorf Walslowo-

towo. Hier wurden von dem heftigen Sturm zwei Scheunen umgeworfen sowie andere Wirtschaftsgebäude stark beschädigt. Von dem Gebäude der Genossenschaftsmolkerei wurde das Dach abgerissen. Außerdem wurde hier auch durch einen Blitzschlag eine Scheune in Brand gesetzt und diese mitsamt den in ihr befindlichen landwirtschaftlichen Geräten bis auf den Grund eingäschert. Der hier angerichtete Schaden beläuft sich insgesamt auf über 70 000 Zloty. — Im benachbarten Orkowo, das gleichfalls vom Unwetter heimgesucht wurde, schlug der Blitz in die Scheune des Landwirts Jakob Hugel. Die Scheune sowie die darin befindlichen landwirtschaftlichen Geräte wurden vollständig vernichtet. Der Schaden beläuft sich auf 12 000 Zloty, während die Versicherung nur 5000 Zloty beträgt. Hervorzuheben ist noch, daß auch die Telefonverbindung zwischen diesen beiden Ortschaften stark behindert ist. — Der zweite Flügel dieses Gewitters jedoch in leichter Form erstreckte sich über den Kreis Inowracław, wobei auch hier zahlreiche und schnell hintereinander folgende Blitzschläge beobachtet wurden. Durch einen dieser Blitzschläge wurde in Tarnowa die Scheune, der Kuhstall und ein angrenzender Schuppen des Besitzers Richard Lüdtke eingäschert. Opfer an Menschenleben sind zum Glück nicht zu verzeichnen. Das lebende Inventar konnte gleichfalls gerettet werden.

Im Dorfe Mijenslow bei Gurzno schlug ein Blitzstrahl beim Besitzer Mowinski in den Stall ein und zündete. Im Augenblick standen der Stall und die Scheune in lichten Flammen. Herausgerettet konnte fast gar nichts werden. So kamen in den Flammen drei Arbeitspferde, zwei Fohlen, Jungvieh, 11 Schweine und sogar ein Hund um. Das Milchvieh befand sich glücklicherweise auf der Weide und ist daher am Leben geblieben. Ferner sind alle landwirtschaftlichen Maschinen und Gerätschaften verbrannt. An der Rettungsaktion beteiligten sich alle benachbarten Feuerwehren, und dank ihrer Hilfe ist es gelungen, das Feuer zu lokalisieren und das bedrohte Wohnhaus zu erhalten. Der Brandschaden ist bedeutend und wird nur teilweise durch Versicherung gedeckt. Ebenfalls schlug der Blitz in die Scheune des Besitzers Ignaz Kalla in Witkowo und zündete diese an. In der Scheune befand sich gerade die Mutter des K., die ebenfalls vom Blitz schwer verletzt wurde und jetzt schwer darniederliegt. In der Scheune befanden sich sämtliche landwirtschaftlichen Maschinen, die ebenfalls ein Raub der Flammen wurden. Der Schaden ist nur teilweise durch Versicherung gedeckt.

Donnerstag um 10 Uhr abends schlug der Blitz während des Gewitters in das Anwesen des Jan Grzegorzak im Dorfe Pitowice, Gemeinde Zydow, Kreis Kalisz, ein, was zur Folge hatte, daß das Wohnhaus, die Scheune und die Ställe in Asche gelegt wurden. Der dabei entstandene Schaden wird auf 5500 Zloty berechnet.

Am 1 Uhr nachts am selben Tage wurden auch im Dorfe Tyniec, Gemeinde Marchwacz, Kreis Kalisz, drei Anwesen infolge Blitzschlages Opfer der Flammen. Es verbrannten: das Wohnhaus und der Stall des Stanislaw Mikla im Werte von 2500 Zloty, die Scheune des Josef Szandera mit Wirtschaftsgeräten im Werte von 6500 Zloty, das Eisenbahnwägenhäuschen, in dem Jan Wozniak wohnte und wobei 47 Stück Geflügel in den Flammen umkamen und ein Kalb vom Blitz getötet wurde.

Während des letzten Gewitters hatte im Petrikauer Kreise am meisten die Gemeinde Grabica zu leiden. Im Dorfe Wisieniec warf der Orkan drei Scheunen um und trug die Teile nach allen Richtungen auseinander, entwurzelte mehrere am Wege stehende Bäume: Eichen, Pappeln und dgl. Außerdem warf er das in Haufen gestellte Getreide auseinander. In der Nacht brachen in der Umgegend von Petrikau mehrere Brände infolge von Blitzschlag aus.



# Sport-Turnen-Spiel

## Die Bigameisterschaftsspiele.

Garbarnia — L. R. S. 1:0 (1:0).

Krakau. Ein Spiel, das auf sehr niedrigem Niveau stand. Garbarnia hatte vor Seitenwechsel, trotz 3 Reserverleute, mehr vom Spiel und nur dem aufopfernden Können des Lodzger Verteidigungstrios ist es zuzuschreiben, daß die Platzherren nur einen Treffer, den Folsch erzielte, brachten. Nach Seitenwechsel waren die Lodzger überlegen, jedoch Krul, der unter jeder Kritik spielte, vergab eine Anzahl günstiger Tor Gelegenheiten. Darauf ergriffen Garbarnia wiederum die Initiative, doch ohne zu Torerfolgen zu gelangen.

Schiedsrichter Krutowski.

Warta — 1. F. C. 2:1 (0:0).

Posen. Ein ausgeglichenes Spiel, das Warta mit Glück für sich entschied. Tore schossen für Warta Scherfle und Przybylski, für 1. F. C. Pospiech. Schiedsrichter Baran.

## Der Stand der Bigameisterschaft.

Bezirke	Spiele	Tore	Punkte
1. Wisla	13	40	19
2. Warta	14	36	18
3. Garbarnia	13	33	15
4. L. R. S.	13	21	15
5. Czarni	12	37	14
6. Cracovia	12	23	13
7. Touring	13	20	12
8. Legia	12	18	11
9. Warszawianka	12	20	10
10. Rusz	12	19	10
11. Pogon	12	24	9
12. 1. F. C.	13	15	9
13. Polonia	12	23	9

## Lodzger Fußball.

### A-Klassemeisterschaftsspiele:

L. Sp. u. Lv. — Union 5:2 (2:0).

Der L. Sp. u. Lv. errang durch diesen Sieg wiederum den ersten Platz in der Tabelle, da sein gefährlichster Konkurrent Orkan mit L. R. S. 0:0 spielte. Die Schwarzweißen sind somit auf dem besten Wege Lodzger Fußballmeister zu werden.

Der Sieg gegen Union war verdient. Die besten Männer waren das Angriffstrio Herbstreich-Krull-Wünsche, in der Läuferreihe Pogodzinski und in der Verteidigung Woldner.

Union hatte seine besten Männer in Welniz und Fiedler I.

Tore schossen für L. Sp. u. Lv. Wünsche 3 und Herbstreich 2, für Union Werner und Fiedler.

Schiedsrichter Hanke.

Wodzem — Burza 3:2 (3:1)

P. T. C. — Sokol (Zgierz) 2:1 (0:1)

Orkan — L. R. S. 0:0.

## Der Stand der Spiele um die A-Klasse-Meisterschaft von Lodz.

Bezirke	Spiele	Punkte	Torverhältnis
1. L. Sp. u. Lv.	16	26	67:21
2. Orkan	16	26	43:19
3. L. R. S.	16	22	34:13
4. Wodzem	16	20	40:29
5. P. T. C.	15	15	38:32
6. Burza	17	13	30:38
7. Union	15	11	44:50
8. Touring	12	9	29:37
9. Sokol	16	9	27:61
10. Hakoah	13	8	20:37
11. P. T. C.	14	7	22:48

### B-Klasse Spiele:

Sokol (Pabianice) — Hasmona 6:0 (2:0).

L. U. R. — G. M. S. 5:1 (4:0)

Bieg — Orle (Zgierz) 5:3 (2:2).

### C-Klasse Spiele:

Boznanzki — Dratorium 2:1 (2:1)

Slomacki — Wodzewer Manufaktur 1:1

Kolejowy — Geyer 4:1

Zjednoczone — Taubstumme 7:1 (5:1).

Dstrowia — Touring 3:7 (2:3).

Sehr spät wurde dieses Spiel bekanntgegeben. Touring sollte mit der Bigamannschaft antreten, dagegen stellte sich Touring 1b, verstärkt mit Kubit Ol. und Kubit St. Dstrowia entpuppte sich als ein zäher Gegner, der den Tou-

risten namentlich in der ersten Spielhälfte viel Sorge machte. Der beste Mannschaftsteil war bei den Gästen der Angriff mit Bernstein an der Spitze.

Die Tore erzielte Touring in folgender Reihenfolge: Chojnacki, Stolarzki, Kubit Ol. (16-Meter-Straßstoß), Balczewski, Kubit St., Chojnacki, Chojnacki. Für Dstrowia war Bernstein zweimal und der Halbrechte einmal erfolgreich.

Schiedsrichter Andrzejak. 500 Zuschauer.

## Czarni in Czernowiz.

Am vergangenen Sonnabend und Sonntag weilte Czarni in Czernowiz und spielte gegen den Sportverein „Zahn“ 4:4 und siegte gegen die Repräsentation von Czernowiz 5:0.

## Internationaler Fußball.

### Vor dem Länderkampf Polen — Tschechoslowakei.

Der Fußballländerkampf soll nicht, wie gemeldet, in Posen zum Austrag kommen, sondern in Krakau.

Polen beabsichtigt folgende Elf den Tschechoslowaken, die sich für den Kampf vorzüglich gerüstet haben, entgegenzustellen: Fontowicz; Karasik, Martyna; Kahan, Kolarczyk I, Kolarczyk II; Kusinel, Pazurek, Kaluza, Kozol, Balcer. Reserven: Bulanow, Wojciechowski, Kozmin, Kowalski, Wielizet, Sperling.

## Fürth — Deutscher Fußballmeister.

Nürnberg. Vor 50 000 Zuschauern kam hier der Endkampf um die Deutsche Fußballmeisterschaft zum Austrag. Hertha B. S. C. verlor nur durch Pech. Die Mannschaft spielte in der zweiten Halbzeit nur mit 10 Mann, da Schulz wegen einer schweren Verletzung ausscheiden mußte.

Fürth kommt in der 20. Minute durch Frank zum Führungstreffer. Der Ausgleich fiel 20 Minuten später durch Fritze, der Neger mit einem Kopfball überlistet. Halbzeit 1:1. In der 10. Minute stellt Fürth das Spiel 2:1 für Fürth. Die 30. Minute sieht die Berliner abermals erfolgreich, den Sobek stellt durch einen Kopfball den Ausgleich her. Das Spiel wird härter und härter und man rechnet bereits mit einer Verlängerung, da schießt in der 42. Minute Rupprecht nach einem Straßstoß den entscheidenden, siegbringenden Treffer. Schiedsrichter Dr. Bauweiß.

## Hakoah (Newyork) im September in Polen!

Die Newyorker Hakoah, die bekanntlich die besten jüdischen Spieler vereinigt, kommt im September nach Polen. Die Gäste beabsichtigen in stärkster Aufstellung anzutreten, und zwar: Fabian; Groß I, Groß II; O'Neill, Guttmann, Drucker; Fischer, Eijenhoffer, Häusler, Wortmann, Schwarz.

Hoffentlich kommt diese Tournee zustande und bekommen wir die spielstarke Mannschaft auch in Lodz zu sehen!

## Fußball bei elektrischem Licht.

Italiens Fußballmeister F. C. Bologna begann seine Weltspielreise durch Südamerika in Rio de Janeiro, wo er bei elektrischer Beleuchtung gegen eine Auswahl von Rio zum Kampf antrat. Bis zur Pause (1:1) war der Kampf offen, dann glückten den Südamerikanern zwei Treffer, und mit 3:1 mußten sich die Italiener geschlagen bekennen.

## Deutsche Sozial. Arbeitspartei Polens.

### Sitzung des Hauptvorstandes.

Heute, Montag, um 7.30 Uhr abends, findet eine Sitzung des Hauptvorstandes statt.

Der Vorsitzende.

Zgierz. Sonntag, den 4. August, veranstaltet der Kultur- und Bildungsverein „Fortschritt“ einen Waldausflug nach Chelmy (in der Nähe von Zgierz). Alles Nähere in den nächsten Tagen. Alle Parteigenossen, Freunde und Sympathiker werden gut tun, sich diesen Tag für den Ausflug freizuhalten.

## Deutscher Sozial. Jugendbund Polens.

Lodz-Zentrum. Vorstandssitzung. Mittwoch, den 31. Juli, 8 Uhr abends, findet im Parteilokale Petrikauer 109 eine Sitzung des Jugendvorstandes statt. Das Erscheinen aller Mitglieder ist Pflicht. Gleichzeitig geben wir bekannt, daß Donnerstag, den 1. August, 7.30 Uhr abends, eine Mitgliederversammlung stattfindet.

Lodz-Nord. Heute, Montag, um 7 Uhr abends, findet im Jugendheim, Reiter-Straße 13, eine Mitgliederversammlung statt. Die Parteivertreter sind höflich eingeladen.

Alexandrow. Am Mittwoch, den 31. Juli, 7 Uhr abends, findet im Parteilokal, Wierzbinska 15, eine Mitgliederversammlung des Jugendbundes statt. Auf der Tagesordnung steht u. a.: Berichterstattung über die Ergebnisse der Wienfahrt. Die Mitglieder des Jugendbundes wie auch die Parteigenossen sind zu dieser Versammlung eingeladen.

## Die Tour de Pologne.

Die Liste für die Teilnehmer der Rundfahrt um Polen ist bereits abgeschlossen. Warschau hat 31 Fahrer im Feuer. U. a. Stefanski, Wiszniewski, Michalak, Sliwinski, Gronczewski, Kaminzki. Lodz entsendet Kojowicz, den Sieger des Rennens Krakau-Zalopane, Sierpinzki und Kolodziejczyk. Lemberg wird sehr zahlreich vertreten sein, ebenfalls Krakau und Oberschlesien. Aus Posen kommt der Dauerfahrer Lange. Den Titel verteidigt Wienecel.

## Dewaele (Belgien) — Sieger der Rundfahrt durch Frankreich.

Die Radrundfahrt durch Frankreich, die über 5000 Kilometer betrug, endete mit dem Sieger Dewaele (Belgien). Zweiter wurde Demuyssere (Belgien), 3. Pancero (Italien).

## Frankreich Davis-Pokal-Sieger.

Paris. Das Endspiel um den Davis-Pokal zwischen Frankreich und dem Interzonensieger Amerika brachte den Franzosen einen knappen Sieg. Der Kampf nahm einen äußerst spannenden Verlauf. Nachdem Amerika am Sonnabend das Doppelspiel gewann, Allison-van Ryn — Cochet-Borotra 6:1, 8:6, 6:4, gelang es am Sonntag Tilden das Spiel auszugleichen 2:2. Tilden schlug Borotra 4:6, 6:1, 6:4, 7:5. Die Entscheidung lag nun zwischen Cochet und Lott. Der Franzose siegte sicher mit 6:1, 3:6, 6:0, 6:3, somit zum zweitenmal für Frankreich die wertvolle Trophäe erringend.

## Polen — Oesterreich 62:44.

Der Damenleichtathletik-Länderkampf Polen—Oesterreich endete mit einem verdienten Siege Polens mit 62:44 Punkten.

## Engel schlägt Knappe.

Die Meisterschafts-Revanche der Berufsflieger Engel und Knappe war die Zugnummer der von etwa 7000 Personen besuchten Abendradrennen auf der Bahn in Breslau-Grüneiche. Der Kölner gewann den ersten Lauf sicher mit 1/4 Länge, unterlag aber im zweiten um 1 1/2 Längen. Im entscheidenden dritten Lauf behielt dann Meister Engel um Handbreite über Knappe die Oberhand, der sich dafür im Zeitfahren über eine Runde entschädigte. Knappe siegte hier in 25,2 Sek., während Engel 25,3 Sek. benötigte. Das Dauerrennen, das in einem Lauf über 100 Kilometer ausgefahren wurde, sah den Kölner Paul Kremer als überlegenen Sieger, am besten zu ihm hielt sich noch der Leipziger Hille.

## Stehenrennen in Frankfurt.

Das Dauerrennen in Frankfurt brachte folgende Ergebnisse: 30-Kilometer-Rennen: 1. Sawall, 2. Maronnier, 3. Kremer; 70 Kilometer: 1. Kremer, 2. Sawall, 3. Maronnier.

## Schmeling ohne Lizenz!

Die Boykottkommission hat ihr Ultimatum erfüllt, da der Vorsitzende der Madison Square Garden-Gesellschaft, Carey, sich nicht bedingungslos verpflichten wollte, zuerst einmal Schmeling gegen Scott kämpfen zu lassen, damit der Kontrakt Bilow-Fugazy eingehalten werde. Die Boykottkommission entzog der Garden-Gesellschaft, Schmeling und dessen Manager Joe Jacobs ihre Lizenzen, wodurch nicht nur die Disqualifizierten vom ganzen Bobetrieb in Newyork und in den anderen Staaten der U.S.A., die mit Newyork Gegenseitigkeitsverträge abgeschlossen haben, ausgeschlossen sind, sondern auch alle Boyger, die mit ihnen in Geschäftsverbindung stehen.

## Neuer 4x200-Meter-Staffelweltrekord!

Bei dem Leichtathletik-Länderkampf Frankreich—Belgien erzielte die französische 4x200-Meter-Staffel einen neuen Weltrekord mit 1 Minute, 47,6 Sekunden.

## Gewerkschaftliches.

### Verwaltungssitzung der Sektion der Reiger, Scherer und Schlichter.

Montag, den 29. Juli, um 7 Uhr abends, findet in Lokale Petrikauer 109 eine Sitzung statt. Das Erscheinen sämtlicher Mitglieder der Verwaltung ist erforderlich. Der Vorsitzende.

### Achtung Verwaltungsmitglieder der Deutschen Abteilung.

Dienstag, den 30. Juli, um 7 1/2 Uhr abends, findet im Lokale Petrikauer 109 eine Verwaltungssitzung statt. Das Erscheinen sämtlicher Verwaltungsmitglieder ist Pflicht. Der Vorsitzende.

Jeden Donnerstag, von 6 bis 7 1/2 Uhr abends, finden im Lokale der Deutschen Abteilung, Petrikauer 109, die üblichen Sprechstunden der Reiger-, Scherer- und Schlichter-Sektion statt. Die Verwaltung.

## Deutscher Kultur- und Bildungsverein „Fortschritt“.

Hiermit werden die gewählten Verwaltungsmitglieder der Lodzger Abteilung des Deutschen Kultur- und Bildungsbereichs „Fortschritt“ zwecks Konstituierung der Verwaltung zur Sitzung, die am Montag, den 2. d. M., um 6 Uhr abends, im Lokale Petrikauer 109 stattfindet, eingeladen.

(—) E. Zerbe.

Verantwortlicher Schriftleiter i. V. Otto Seife; Herausgeber Ludwika Kul; Druck „Prasa“, Lodz, Petrikauer 101.



# Magdalas Opfer.

Roman von G. C. Mahler.

(Schluß.)

„Ich hoffe, daß jeder von Ihnen auch ohne besonderen Befehl seine Pflicht tut, bis alles geregelt ist und ich in Lindenhof meinen Wohnsitz aufschlage,“ sagte er in seiner ruhigen, bestimmten Art.

Als dann der Verwalter kam, mit dem die Herren schon vorher gesprochen hatten, verabschiedeten sich der Justizrat und Hans Rabened, um nach Krumpendorf zurückzukehren.

Maria Hartau hatte inzwischen einen Wagen nach der Stadt geschickt und Magdalas Eltern und Brüder gebeten, sogleich nach Krumpendorf zu kommen. Sie waren bereits eingetroffen, als die beiden Herren von Lindenhof zurückkamen.

Magdala war von ihren Angehörigen herzlich begrüßt worden, und Maria Hartau berichtete nun, was sie und Magdala inzwischen erlebt hatten.

Das gab natürlich ein großes Staunen. Und ehe man sich noch gefaßt hatte, trafen die beiden Herren ein. Der Justizrat berichtete von der Gefangennahme Norbert Greinssbergs und von seinem Geständnis.

„Dann dürfen wir Ihnen also von Herzen gratulieren zum Antritt Ihrer Erbschaft,“ sagte Maria Hartau lächelnd zu Hans Rabened.

Aber da hob der Justizrat die Hand. „Sie vergessen, meine liebe, gnädige Frau, daß sich Herr Rabened erst einverstanden erklären muß, die Testamentsbestimmungen zu erfüllen.“

Hans Rabened sah in Magdalas erglühendes Gesicht und trat auf sie zu. Er sprach kein Wort, breitete nur die Arme aus und sah Magdala mit einem innigen, zärtlichen Ausdruck in die Augen. Und da lag Magdala auch schon an seinem Herzen, und sie sahen sich stumm in die Augen.

Erst nach einer Weile wandte sich Hans Rabened nach den andern um, die tief bewegt dieser stummen Szene zugehört hatten.

„Uns führt, gottlob, keine Testamentsbestimmung zusammen, sondern der Zug des Herzens. Wohl uns, daß wir das wissen! Nicht wahr, meine Magdala?“

Sie barg ihr Gesicht stumm an seinem Herzen und hatte ein köstliches Gefühl des Geborgenseins.

Hans Rabened bat nun den Major in aller Form um die Hand seiner Tochter. Dieser schüttelte ihm nur in wortloser

Ergriessenheit die Hand. Die Majorin weinte herzzerbrechend vor Freude und Rührung, und die Brüder gratulierten dem Brautpaar mit freudbestrahlenden Gesichtern.

Tante Maria aber, die Gütige, Verständnisvolle, nickte dem Brautpaar herzlich zu und sagte lächelnd:

„Wir müssen euch jetzt eine Weile allein lassen, denn wir haben noch allerlei zu besprechen.“

Die anderen verstanden und ließen das Brautpaar allein. Als sich die Tür hinter ihnen geschlossen hatte, nahm Hans Rabened seine Braut in die Arme und forderte sein Recht mit heißen, sehnsüchtigen Augen.

Und diesmal weigerte Magdala den Brautkuß nicht. Ihre Lippen boten sich willig dem Munde, dem ihr junges Herz beim ersten Berühren schon entgegengefliegen war. Und ein heißes Dankgebet stieg aus ihrem Herzen zum Himmel empor, daß es ihr erster Brautkuß war, daß sie damals nicht ihre Lippen hatte von einem Betrüger entweihen lassen.

Daran durfte sie freilich nicht denken, was aus ihr geworden wäre, wenn sie nicht den Mut gefunden hätte, sich von Norbert Greinssberg zu lösen. Vielleicht wäre dann Hans Rabened erst nach G... gekommen, wenn sie schon die Gattin des Betrügers geworden war.

Bei diesem Gedanken schauerte sie zusammen. Ihr Verlobter hob ihr Gesicht empor und sah sie zärtlich an.

„Es ist ja nun alles gut, meine liebe Magdala! Nun denke nicht mehr an das, was hätte sein können,“ sagte er, als habe er ihre Gedanken erraten.

Sie schmiegte sich an ihn und sah mit ihren schönen, samtbraunen Augen zu ihm auf.

Es währte einige Wochen, bis alle Förmlichkeiten erfüllt waren und Hans Rabened sein Erbe antreten konnte. Norbert Greinssberg war in vollem Umfange geständig, und so hatte nichts im Wege gestanden, den wahren Erben in seine Rechte einzusetzen.

Die Hochzeit des jungen Paares war für Anfang Juli festgesetzt worden. Noch vor der Hochzeit traf von Mr. Stenhove Antwort auf Hans Rabeneds Brief ein. Er beglückwünschte ihn zu dem glücklichen Umschwung der Verhältnisse und zu seiner Verlobung, bedauerte freilich sehr, daß seinem Konzern eine so tüchtige Arbeitskraft verlorengehe, sah es aber ein, daß es Hans Rabened wichtiger war, die Bewirtschaftung seines Besitzes selbst in die Hand zu nehmen.

„Über wenn ich im nächsten oder übernächsten Jahr nach Deutschland komme, um die Filialen des Konzerns zu besichtigen, dann werde ich Sie ganz bestimmt in Ihrem Lindenhof besuchen und mich freuen, wenn es Ihnen gut geht und Sie glücklich sind. Denn Sie sind einer von den deutschen

Männern, die sich in der ganzen Welt die Hochachtung aller Menschen verdienen. Also dabei bleibt's, mein lieber Mr. Rabened, und eine Empfehlung an Ihre Braut!

Ihr Stenhove.“

So lautete der Schluß des Briefes. Einige Tage später fand die Hochzeit des jungen Paares statt.

Natürlich war die ganze „Sippe“ zu der Hochzeitsfeier geladen, und selbstverständlich war auch Hans Stagemann anwesend. Er sorgte für die nötige lustige Stimmung und brachte bei der Hochzeitsstafel einen gereimten Trinkspruch auf das Brautpaar aus, der voll witziger Anspielungen war und jubelnd aufgenommen wurde.

Zum Schluß der Hochzeitsstafel brachte aber der Justizrat Bern einen Toast aus auf Maria Hartau, die Herrin von Krumpendorf und den guten Engel der ganzen Familie.

Ein begeistertes Hoch aus aller Munde verriet, daß Maria Hartau wirklich von allen Familienmitgliedern als guter Engel anerkannt wurde.

Als dieses Hoch verklungen war, erhob sich Maria Hartau mit feucht schimmernden Augen und, ihr Glas erhebend, sagte sie ernst und bewegt:

„Dem Andenken Karl von Schlettlaus — des Treuesten unter den Treuen.“

Und alle leerten stumm ihre Gläser. Aber Heinz Stagemann sorgte dann schnell wieder für eine heitere Stimmung. Nach der Hochzeitsstafel zog sich Magdala in ihr Zimmer zurück und vertauschte ihr Brautkleid mit einem schlichten, weißen Sommerkleid. Als sie heraustrat aus ihrem Zimmer, sang sie ihr junger Gatte in seinen Armen auf. Mit einem innigen Kuß besiegelten sie den Bund, den sie heute für das Leben geschlossen hatten. Und dann gingen sie nebeneinander durch den sommerlich prangenden Wald nach Lindenhof. Es war ein herrliches Schreiten zu zweit, Arm in Arm, Auge in Auge — und in beider Herzen das einträchtige Selbste. Als sie aus dem Park von Lindenhof heraustraten, sahen sie das schöne, alte Herrenhaus im Scheine der untergehenden Sonne liegen, die sich in den Fenstern spiegelte. Da blieb Hans Rabened stehen, umfaßte sein junges Weib mit leidenschaftlicher Zärtlichkeit und sagte aufatmend:

„Nun habe ich wieder ein Heim und ein Herz, das alles mit mir teilt! Meine süße Frau — wie dankbar wollen wir Georg Rabened in unserem Herzen sein, daß er uns für einander bestimmte.“

Magdala schmiegte sich in seine Arme.

„Hans — lieber Hans!“ flüsterte sie.

Er küßte sie heiß und innig, und dann schritten sie Seite an Seite auf das Haus zu, das ihr Glück bergen sollte.

— Ende.

## Deutsche Soz. Arbeitspartei Polens Ortsgruppe Chojny.

Am kommenden Sonntag, den 4. August, veranstaltet die Ortsgruppe Chojny im Garten des Genossen Gartzwig in Neu-Chojny, Daleska 2, ( hinter Fischers Wäldchen ) ein

# Gartenfest

verbunden mit Stern- und Scheibenschießen, Pfandlotterie und sonstigen Zerstreuungen. Der Königspreis beim Sternschießen ist ein Schaafsbod. Alle Mitglieder und Freunde unserer Ortsgruppe sind freundlichst eingeladen.

Der Vorstand.

## Bureau

der Sejmabgeordneten und Stadtverordneten der D. S. A. P.

Lodz, Betritauer 109 rechte Offizine, Barriere.

Auskunftsstelle für Rechtsfragen, Wohnungsangelegenheiten, Militärfragen, Steuerfragen u. dergl. Anfertigung von Gesuchen an alle Behörden, Anfertigung von Gerichtsklagen, Uebersetzungen.

Der Sekretär des Bureau empfängt Interessenten täglich von 5 bis 7 Uhr, an Sonnabenden von 3 bis 5 Uhr, außer Sonn- und Feiertagen.



— Soll ich Ihnen, meine Gnädigste, die Rechnung vorstellen?  
— Nein, stellen Sie mir lieber jemanden vor, der für mich die Rechnungen bezahlen würde.

## Sektion der Reiger, Scherer, Schlichter und Andreher.

Am Sonntag, den 4. August, veranstalten wir im Garten „Zaczaj“ in der Rygoniska 56 unser

# Gartenfest

Reichhaltiges Programm: Belustigungen für jung und alt, Stern- und Scheibenschießen, Glücksrad, Kinderumzug, Ballonaufstieg und andere Ueberraschungen. — Tanzmusik. — Alle Mitglieder und Sympathiker ladet höf. ein

Eintritt für Erwachsene 1 Zloty, für Kinder frei. — Für Ausflügler ist der Garten ab 10 Uhr morgens geöffnet. — Bei Regenwetter findet das Fest im Saale dortselbst statt.

## die Graphische Anstalt von J. Baranowski

Lodz, Betritauer 109, Tel. 38-60

führt jegliche ins Fach schlagende Arbeiten schnell, äufferst geschmackvoll und zu Konkurrenzpreisen aus, und zwar:

Umsatzformulare, Programme, Preislisten, Zettelare, Visites, Rechnungen, Quittungen, Firmenbriefbogen und Memorandums, Bücher, Werte, Kalendarie, Adressen, Prospekte, Deklarationen, Einladungen, Affischen, Reichenschaftsberichte, Plakate, Labelen, Karten jeglicher Art usw.

Für deutsche Vereine 10 Prozent Ermäßigung.

## Heilanstalt der Spezialärzte am Geyerschen Ringe

Betritauer 294, Tel. 22-89

(Haltestelle der Babianer Fernbahn)

empfangt Patienten aller Krankheiten — auch Zahnfranke — täglich von 10 Uhr vormittags bis 8 Uhr abends, Sonn- und Feiertags bis 2 Uhr nachmittags, Impfungen, Analysen (Harn, Blut auf Syphilis, Spinn u. s. w.), Operationen, Krankenbesuche, elektr. Bäder, Elektrolyse, Quarzlampebestrahlungen, Röntgen

Konsultation 4 Zl., für Besuche 2 Zl. u. s. w. Krankheiten, sowie Zahnkranke 3 Zl.

## Ein Platz

im Zentrum der Stadt (über 1000 Quadratmeter) an ruhiger Straße, mit darauf befindlichem einstöckigem Häuschen von 10 Zimmern wird verkauft. Zu erfragen in der Adm. d. St.

## Kinematograf Oświatowy

Wodny Rynek (róg Rokietnickiej)

Od 23 do 29 lipca 1920

Dla dorosłych początek seansów o godz. 18.45 i 21 w soboty i w niedziele o godz. 16.45, 18.45 i 21

## TAJNY KURJER

Dramat osnuty na tle powieści S. Treendhala „Rouge et Noir“.

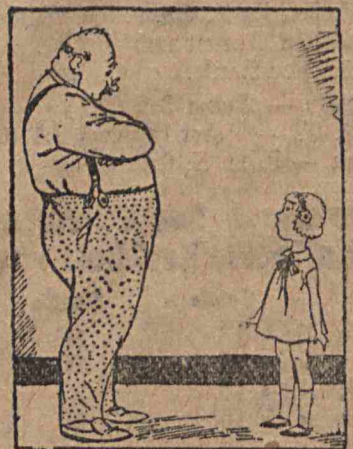
Dla młodzieży początek seansów o godz. 15 i 17 w soboty i w niedziele o godz. 13 i 15

## ŻELAZNY CZŁOWIEK

Dramat sportowy w 12 aktach.

Audycje radijofoniczne w poczek. kina codz. do g. 22

Ceny miejsc dla dorosłych I—70, II—60, III—30 gr. młodzieży I—25, II—20, III—10 gr.



Hör' mal, bin ich dein Vater oder nicht? Ja, weiß ich? Frage doch die Mama.

## Zahnärztliches Kabinett

Główna 51 Londowiska Tel. 74-93

Empfangsstunden ununterbrochen Heilanstaltspreise von 9 Uhr früh bis 8 Uhr abends Teilzahlung gestattet.

## Theater- u. Kinoprogramm.

Städtisches Theater. Montag „Peryferje“ Theater im Staszic Park: Heute und die folgenden Tage „Klejnoty naszych rewji“

Apollo: „Der gelbe Pass“

Capitol: „Soyoka“ (Herr X...)

Czary: „Festung der Feinde des Rechts“

Grand Kino: „Don Juan in der Pension“

Kino Oświatowe: „Der geheime Kurier“ und „Eiserner Mensch“

Luna: „Die Täubin“

Palace: „Aufstand in Shanghai“